На лл. 413—444 об. находятся тексты «О венчании греческого царя Мануила», «О царе Козарине и жене его», «Повесть о Царьграде» и «Повесть о взятии Пскова». Затем, на лл. 447—469 об., помещен краткий летописец, начинающийся с Рюрика и кончающийся сообщением о нашествии татар под Москву в 1528 г. На лл. 470—471 об. приведены известия о смерти великого князя Василия Ивановича и князей Юрия Ивановича и Андрея Ивановича, о смерти Елены Глинской и Михаила Львовича Глинского, о женитьбе Ивана IV. Как уже было сказано, эти заметки написаны другим почерком— скорописью XVI в. Рукопись оканчивается на лл. 474—477 статьями: о «Храме Богородицы», о «Переводе книг с еврейского на греческий язык» Иосифа Евреенина, — и сообщением о приходе русских послов от римского папы в 7036 (1528) г.

По палеографическим данным, эту часть сборника можно датировать 20—30-ми годами XVI в. Но и содержание рукописи позволяет сказать, что она написана не поэднее 1529 г., так как большинство записей в ней

кончается 1527—1529 гг.

Интересующими нас статьями являются «Родословие великих князей русских» (лл. 389—393) и «Родословие Литовского княжества» (лл. 410—412 об.), которые условно мы будем называть «Родословием по Архангельскому списку». Однако для решения поставленных нами задач важен не весь текст «Родословия по Архангельскому списку», а лишь отрывки его, находящиеся на лл. 389—390 об. (вступление к «Родословию великих князей русских»), лл. 391 об.—392 об. (рассказ о Владимире Мономахе), лл. 410—412 об. («Родословие Литовского княжества»), которые близки к Посланию Спиридона-Саввы и «Сказанию».

Сопоставления «Родословия по Архангельскому списку» с Посланием Спиридона-Саввы и «Сказанием о князьях владимирских» дают следующие результаты. Начало текста, в котором излагаются основные события древней истории, вплоть до рассказа о Клеопатре, как в Послании Спиридона-Саввы, так и в «Сказании о князьях владимирских» и «Родословии по Архангельскому списку» одинаково, за исключением некоторых отклонений в отдельных фразах и словах, которые, правда, имеют смысловое значение. Главные смысловые несоответствия во всех трех произведениях содержатся в известиях об Арфаксаде. В Послании Спиридона-Саввы и «Родословии по Архангельскому списку» говорится о двух Арфаксадах: один из них является сыном Ноя, другой — сыном Сима; в «Сказании» назван только один Арфаксад — сын Сима.

В самом начале, где говорится о разделении вселенной Ноем, в «Сказании» и «Родословии по Архангельскому списку», в соответствии с библейской легендой, упомянут Арфаксад, сын Сима. В Послании Спиридона-Саввы в этом месте сообщается об Арфаксаде— четвертом сыне Ноя.

Второй раз об Арфаксаде сказано после известия о построении Фарсисом города. Приведем соответствующие чтения во всех рассматриваемых памятниках.

Послание Спиридона - Саввы «Родословие по Архангельскому списку» «Сказание о князьях владимирских»

И вста некый началник из рода того имянем Фарсис в Калаврийскых странах и

И въста некий началник того же рода именем Фарсис в Калаврийских странах

И воста некий начялник того же рода именем Фарис в Калаврийских странах

Датировку «Повести» см. в статье М. В. Кукушкиной «Новый список Повести о Псковском взятии» (стр. 473).
См.: М. В. Кукушкина. Новый список Повести о Псковском взятии, стр. 472.